## Bundesbeschluss

über

den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1932 und die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1932 zu leistenden Vergütungen.

(Vom 12. Juni 1931.)

Die Bundesversammlung der schweizerischen Eidgenossenschaft, gestützt auf Art. 158, Militärorganisation, nach Einsichtnahme einer Botschaft des Bundesrates vom 1. Juni 1931,

## beschliesst:

## Art. 1.

Für die Beschaffung von Kriegsmaterial im Jahre 1932 werden nachbezeichnete Kredite bewilligt, die einen Bestandteil des allgemeinen Voranschlages für 1932 bilden und in diesen einzuschalten sind:

TT TO 4 7 A "-1 1 OCC '	<b>7</b> 2	300 FC0
II. E. 4. b. Ausrüstung der Offiziere	Fr.	309,569
III. A. 3. Bekleidung	מר	5,914,647
4. Waffen	22	3,295,458
5. Persönliche Ausrüstung	מנ	3,377,023
7. Korps- und Schulmaterial	55	5,904,551
IV. Pferde. 3. Remontendepot, a. 5. Dienstkleider	ינ	108,867
Regiebetriebe.		
II. Pferderegieanstalt, 5. Ausgaben für Dienstkleider	ַרר	54,535
	Fr.	18,964,650

## Art. 2.

Die vom Bunde an die Kantone für 1932 auszurichtenden Vergütungen werden provisorisch, entsprechend der Tabelle I der Botschaft festgesetzt. Das Militärdepartement wird ermächtigt, Preisänderungen entsprechend den Verhältnissen vorzunehmen. Da die von den Kantonen zu beschaffenden Ausrüstungsgegenstände an die Kriegsmaterialverwaltung abgeschoben und

vom Bunde den Kantonen fortlaufend bezahlt werden, wird im Jahre 1932 die Geldzinsvergütung nach Art. 15 der Mannschaftsausrüstungsverordnung nicht ausgerichtet.

Also beschlossen vom Ständerat,

Bern, den 11. Juni 1931.

Der Präsident: Charmillot.
Der Protokollführer: Kaeslin.

Also beschlossen vom Nationalrat,

Bern, den 12. Juni 1931.

Der Präsident: Sträuli.

Der Protokollführer: F. v. Ernst.

Der schweizerische Bundesrat beschliesst: Veröffentlichung des vorstehenden Bundesbeschlusses im Bundesblatt. Bern, den 12. Juni 1931.

Im Auftrag des schweiz: Bundesrates,

Der Bundeskanzler:

Kaeslin.

Schweizerisches Bundesarchiv, Digitale Amtsdruckschriften Archives fédérales suisses, Publications officielles numérisées Archivio federale svizzero, Pubblicazioni ufficiali digitali

Bundesbeschluss über den Voranschlag für die Beschaffung des Kriegsmaterials im Jahre 1932 und die vom Bunde den Kantonen für die persönliche Ausrüstung der Rekruten im Jahre 1932 zu leistenden Vergütungen. (Vom 12. Juni 1931.)

In Bundesblatt

Dans Feuille fédérale

In Foglio federale

Jahr 1931

Année

Anno

Band 1

Volume

Volume

Heft 25

Cahier

Numero

Geschäftsnummer \_\_\_

Numéro d'affaire Numero dell'oggetto

Datum 24.06.1931

Date

Data

Seite 1019-1020

Page

Pagina

Ref. No 10 031 396

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les. Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.